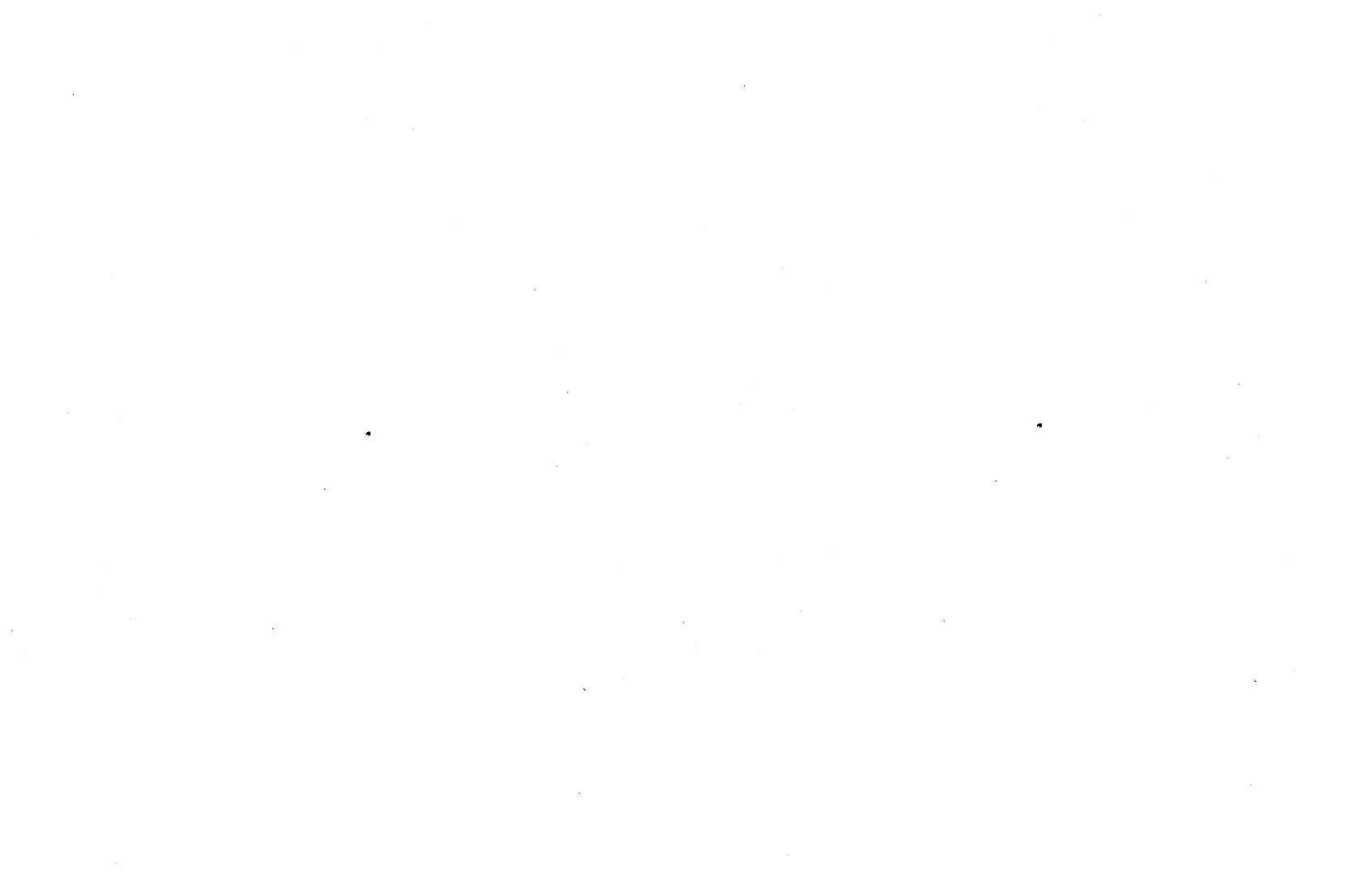


魏

書

二十八



列傳第十三

魏書二十五

長孫嵩

長孫道生

長孫嵩，高代人也。太祖賜名焉。父仁昭，成時爲南郡大人。嵩寬雅有器度，年十四代父統軍。昭成末年，諸部乖亂，苻堅使劉仁庫攝國事。嵩與元他等率部衆歸之。劉顯之謀難也。嵩率舊人及鄉邑七百餘家叛顯走，將至五原時，宴君之子亦聚衆自立，嵩欲歸之。于烏渥稱逆父之子勸嵩歸太祖。嵩大笑曰：「汝猶稱逆父之子？」勸嵩歸太祖者，沒烏渥。

高祖牛首嵩，僕儕從之見太祖于三漢宮。太祖承大統，復以爲南部大人。累著軍功，從征中山，除冀州刺史。賜爵鉅鹿公，歷侍中、司空相州刺史。封南平公。所在著稱。入宗廟，位與山陽侯奚斤、北新侯安同、白馬侯崔宏等。八人坐止車門右，聽理萬幾，故世號八公。晉將劉裕之伐姚泓，太宗假嵩節，督山東諸軍事。傳謂平原緣河北岸列軍，次於畔城。軍頗失利，詔假裕道裕於舟中擊嵩，嵩善禦，以

酈酒及江南食物嵩皆送京師詔嵩度營之又勅簡精兵爲戰備若裕西過者便率精銳南出彭沛如不時過但引軍隨之彼至靖陝間必與姚泓相持一死一傷衆力疲敝比及秋月徐乃乘之則裕首可不戰而懸於是叔孫建等尋渴趣洛遂入關嵩與建等自成臯南濟晉諸屯戍皆望塵奔潰裕剋長安嵩乃班師太宗震奏問後事於嵩嵩曰立長則順以德則人服今長皇子賢而世嫡天所命也請立乃定策禁中於是

詔世祖臨朝監國嵩爲左輔世祖即位進爵平王司州中正詔問公卿赫連蠕征討何先嵩與平陽王長孫翰司空奚斤等曰赫連居土未能爲患蠕蠕世爲邊害宜先討大檀及則收其畜產足以富國不及則校獵陰山多殺禽獸皮肉筋角以充軍實亦愈於破一小國太常崔浩曰大檀遷徙鳥逝疾追則不足經久大衆則不能及之赫連威武不過千里其刑政殘虐人神所棄宜先討之尚書劉潔武京侯安原

請先平馮跋帝默然遂西巡狩後聞屈丐死關
中大亂議欲征之嵩等曰彼若城守以逸代勞
大檀聞之乘虛而寇危道也帝乃問幽微於天
師寇謙之謙之勸行杜超之贊成之崔浩又言
西伐利嵩等固諫不可帝大怒責嵩在官貪汚
使武士頓辱尋遠太尉父之加柱國大將軍自
是輿駕征伐嵩以元老多留鎮京師坐朝堂平
斷刑獄薨年八十謚曰宣王後高祖追錄先朝
功臣以嵩配饗廟庭

子頽善騎射彎弓三百斤襲爵加侍中征南大
將軍有罪黜爲戍兵後復爵薨謚曰安王
子敦字孝友位北鎮都將坐贖貨降爲公高祖
時自頌先世勲重復其王爵薨謚簡王
子道字念僧襲爵父之隨例降爲公位右衛將
軍卒謚慎

子悅襲爵建義初復本王爵尋降爲公位光祿
少卿卒贈司空

長孫逍生嵩從子也忠厚廉謹太祖愛其慎重

使嘗手幾密書與賀毗等四人內侍左右出入詔命

太宗即位除南統將軍冀州刺史後取人美女

以獻太宗切責之以舊臣不加罪黜世祖即位

進爵汝陰公遷廷尉卿從征蠕蠕與尉眷等率

衆出自黑兩漠間大捷而還世祖征赫連昌道

生與司徒長孫翰宗正娥青爲前驅遂平其國

昌弟定走保平涼劉義隆遣將到彥之王仲德

寇河南以救定詔道生與丹陽王太子屯河上

以禦之遂誘義隆將檀道濟邀基前後追至歷

安而還除司空加侍中進封上黨王薨年八十

二贈太尉諡曰靖道生廉約身爲三司而衣不

華飾食不兼味一熊皮鄣泥數十年不易時人

比之晏嬰第宅卑陋出鎮後其子弟頗更修繕

起堂廡道生還歎曰昔霍去病以匈奴未滅無

用家爲今彊寇尚遊魂漠北吾豈可安坐華美

也乃切責子弟令毀宅甚僉慎如此世祖世所

存著績每建大議多合時機爲將有權略善待

士衆帝命歌之歷頌羣臣智如崔浩廉如道

生及年老頗惑其妻孟氏以此見譏與從父嵩俱爲三公當世以爲榮

子抗位少卿早卒

抗子觀少以壯勇知名後襲祖爵上黨王時異姓諸王襲爵多降爲公帝以其祖道生佐命先朝故特不降以征西大將軍假司空督河西七鎮諸軍討吐谷渾部帥拾寅遁藏焚其所居城邑而還高祖初拜殿中尚書侍中吐谷渾又侵逼復假觀司空討降之後爲征南大將軍薨謚

嘉靖八年

魏列十三

五

曰定葬禮依其祖靖王故事陪葬雲中金陵子莫歸六歲襲爵降爲公高祖以其幼承家業賜名稚字承業稚聰敏有才藝虛心愛士爲前將軍從高祖南討授七兵尚書太常卿右將軍世宗時候剛子淵稚之女婿剛爲元義所厚故稚驟得轉進出爲撫軍大將軍領揚州刺史假鎮南大將軍都督淮南諸軍事蕭衍將裴邃虞鴻襲據壽春稚諸子駛果遂頗難之號曰鐵小兒詔河間王琛總衆援之琛欲決戰稚以兩父

更湏持重。璪弗從。遂戰爲賊所乘。稚後殿。初稚
旣摠彊兵。父不決戰。議者疑有異圖。朝廷重遣
河間王琛及臨淮王彧。尚書李憲等三都督外
聾助稚內實。防之。會鮮于脩禮反於中山。以稚
爲大都督。北討尋。以本使達鄴城。詔稚解行臺
罷。大使遣河間王琛爲大都督。酈道元爲行臺。
經遣子子裕奉表稱與琛同在淮南俱當國難。
琛敗。臣全遂生私隙。且臨機奪帥。非笄所長。書
奏不納。琛與稚前到呼沱。稚未欲戰。而琛不從。

可乎莫若對者時薛鳳陽反於正平薛修義屯

聚河東分據鹽池攻圍蒲坂東西連結應寶

南稚刀據河東時有詔廢鹽池稅稚上表曰鹽

池天資賄化貿密邇京畿唯復寶貨而護之以贍以

理今四境多虞府藏罄竭然冀定二州日亡且

亂常調之絳不復可收仰惟府庫有出無入必

須經綸出入相補略論鹽稅一年之中準絳而

言猶不應減三十萬匹也便是移冀定二州置

於畿甸今若廢之事同再失臣前仰違厥旨而

先討關賊而解河東者非是閑長安而急蒲坂
蒲坂一陷沒失鹽池三軍只命濟贍理絕天助
大魏茲計不爽昔高祖昇平之年無所少猶
創置鹽官而加典護非爲物而競利恐由利而
亂俗也况今王公素餐百官戶祿租徵六年之
累調折來歲之資此皆出人私財奪人旅力豈
是願言事不獲已臣輒符司監將尉還乞所部
休常收稅更聽後勿稚克寶夤將侯終德寶夤
出走雍州卒除雍州刺史莊帝初封上黨王尋

改馮翊王後降爵爲郡公遷司徒公加侍中兼尚書令大行臺仍鎮長安前廢帝立遷太尉公錄尚書事及韓陵之敗斛斯椿先據河橋謀誅朱使稚入洛啓帝誅世隆兄弟之意出帝初轉太傅錄尚書事以定策功更封開國子稚表請因授其姨兄廷尉卿元洪超次子惲初稚生而母亡爲洪超母所撫養是以求讓許之出帝入閔稚時鎮虎牢亦隨赴長安稚妻張氏生二子子彥子裕後與羅氏私通遂殺其夫棄張納羅

魏傳十三

八

羅年大稚十餘歲妒忌防限稚雅相愛敵旁無姻妾僮侍之中嫌疑致死者乃有數四羅生三子紹遠士亮季亮兄弟皆廉武稚少輕俠鬪鷄走馬力爭殺人因工抵龍門將陳興德家會赦乃免因以後妻羅前夫女呂氏妻興德兄興恩以報之

子彥本名雋有膂力以累從父征討功封槐里縣子出帶與齊獻武王構隙加子彥中軍大都督行臺僕射鎮引農以爲心膂後從帝入關子

彥少常墜馬折臂肘上骨起寸餘乃命開肉鋸
骨流血數升言戲自若時以爲踰於關羽

子裕位衛尉少卿

列傳第十三

魏書二十五

魏收書列傳第十三

列傳第十四

魏書三十六

長孫肥

尉古真

長孫肥代人也昭成時年十三以選內侍少有雅度果毅少言太祖之在獨孤乃賀蘭部肥常侍從禦侮左右太祖深信仗之登國初與莫題等俱爲大將從征劉顯自濡源擊庫莫奚討賀蘭部並有戰功太祖征蠕蠕大破之肥降其主匹候跋事具蠕蠕傳又從征衛辰及薛子部破滅之蠕蠕別主繪乾提子曷多汗等率部落棄父西走肥以輕騎追至上郡斬之後從征中山拜中領軍將軍車駕次晉陽慕容寶冀州刺史遼西農棄城宵遁肥追之至蒲泉獲其妻子太祖將圍中山慕容寶棄城奔和龍肥與左將軍李栗三千騎追之至范陽不及而還遂破其研城戍俘千餘人中山城內人立慕容普隣爲主太祖圍之普隣乃出步卒千餘人欲伺間犯圍太祖命肥挑戰僞退普隣衆追肥太祖截其後盡擒斬之時以士馬少糧遂罷中山之圍就

魏列十四

一

穀河間慕容賀隣殺譽隣而自立車駕次魚昌

遣肥帥七千騎襲中山其眾而還賀隣以步

騎四千追肥至汎水自魏昌擊之獲鎧騎二

百肥中流矢瘡重乃還中山以功賜爵琅邪

公遷衛尉卿改爵盧鄉時中山太守仇儒不樂

內徙亡匿趙郡推羣盜趙準爲主妄造妖言云

燕東領趙當續欲知其名淮水不足準喜而從

之自號使持節征西大將軍青冀二州牧鉅鹿

公儒為長史聚黨二千餘人據關城連引參

殺害長吏扇動常山鉅鹿廣平諸郡遣肥率三千騎討之破準於九門斬仇儒生擒準詔以儒

肉食準傳送京師轄之於市夷其族除肥鎮遠

將軍兗州刺史給步騎一萬南徇許昌略地至

彭城司馬德宗將劉該遣使詣肥請降貞其方

物北平之寇平陽太祖將討之選諸將無堪肥

者乃徵還京師遣肥與毗陵王順等六萬騎爲

前鋒車駕次永安平暮遣勇將率精騎三百閱

軍肥逆擊擒之匹馬不返平退保柴壁太祖進

攻屠之遣麾還鎮兗州肥撫慰河南得吏民心

威信著於淮泗善策謀勇冠諸將每戰常爲士

卒先前後征討未嘗失敗故每有大難令肥當

之南平中原西摧羌寇肥功居多賞賜奴婢數

百口畜物以千計後降爵爲藍田侯天賜五年

卒謚曰武陪葬金陵子翰襲爵

翰少有父風太祖時以善騎射爲獵郎太宗之

在外翰與元磨渾等潛謀奉迎太宗即位遷散

騎常侍與磨渾等拾遺左右以功遷平南將軍

率衆鎮北境威名甚著蠕蠕憚之後爲都督北

部諸軍事平北將軍貞定侯給殿中細拾隊加

旌旗鼓吹蠕蠕每犯塞翰拒擊有功進爵爲公

世祖即位徵還京師進封平陽王加安集將軍

蠕蠕大檀之入寇雲中世祖親征之遣翰率北

部諸將尉眷自參合以北擊大檀別帥阿伏干

於祚山斬首數千級獲馬萬餘匹又與東平公

娥清出長川以討大檀大檀衆北遁追擊克獲

而還尋遷司徒叢赫連昌破之世祖復征昌翰

與廷尉道生宗正清率騎三萬爲前驅昌戰

敗奔上邽翰以八千騎追之至高平不及而還

從襲蠕蠕車駕度漠大檀奔走其弟匹黎率衆

赴之遇翰交戰匹黎衆潰走斬其渠帥數百人

翰清正嚴明善撫將士太祖甚重之神䴥三年

薨深見悼惜爲之流涕親臨其喪禮依安城

叔孫俊故事贈賜有加謚曰威陪葬金陵

子平成襲爵降爲公

平成少以父任爲中散累遷南部尚書卒陪葬

嘉慶九年刻刊 魏書傳十四

四

金陵

子渾襲爵

渾初爲中散久之爲彭城鎮將太和中卒子盛

襲爵

翰弟受興世祖時從征平涼以功賜爵長進子

除河間太守卒

子安都襲爵顯祖時爲典馬令

受興弟陳世祖時爲羽林郎征和龍賊自西門出將犯外圍陳擊退之追斬至長城下以功賜

爵五等男又從征涼州爲都將領入官遷殿中
給事中進爵爲子遷駕部尚書復出爲北鎮都
將陳性寬厚好學愛士所歷輒爲人追思之高
宗即位進爵吳郡公加安東將軍興光二年卒
贈散騎常侍吳郡王謐曰恭陪葬金陵

子頭襲爵高宗時爲中散遷內行長典龍牧曹

天安初卒

子拔襲爵

陳弟蘭世祖初爲中散常從征伐典御兵器賞

嘉靖十年補刊

魏傳十四

五

賜甚厚後以破平涼功賜爵睢陽子加奮武將
軍遷散騎常侍北部尚書後除豫州刺史卒

子烏孤襲爵高祖初出爲武都鎮將入爲散令
子樂孝靜時金紫光祿大夫

肥弟亦干太祖初爲羽林郎從平中原除廣平
太守卒

子石洛世祖初爲羽林郎稍遷散騎常侍從征
赤連昌爲都將以功拜樂部尚書賜爵臨淮公
加寧西將軍神嘉中卒謐曰簡

子貞少以父任爲中散從征平涼以功賜爵

合品

城子拜貞外散騎侍郎廣武將軍襲父爵降爲

建義將軍臨淮侯遷司衛監征蓋吳遷殿中尚

書加散騎常侍從駕征劉義隆至江進爵南康

公加冠軍將軍卒於軍

子昊兒龍爵高祖初爲中散武川鎮將太和初
卒贈恒州刺史

子長樂襲坐事爵降後歷陵江將軍羽林監

子榮族定中征西將軍繁昌男

吳兒弟突朔州長史

子元慶平州倉曹參軍

尉古真代人也太祖之在賀蘭部賀染干遣侯

引乙突等詣行宮將肆逆古真知之密以馳告

侯引等不敢發染干疑古真泄其謀乃執拷之

以兩車轔押其頭傷目不伏乃免之登國初

從征庫莫奚及叱突隣並有功又從救賀蘭破

衛辰子直力鞮復擊慕容寶於突厥岐又從平

中原以功

東州侯加建節將軍太宗初爲

洪罪將軍率衆五千鎮大洛城太宗西巡古真

與奚斤等率前軍討越勒部大破之獲馬五萬

匹牛羊二萬頭掠二萬餘家西還泰常三年

除定州刺史卒

子億萬襲卒

子盛襲

古真弟太真太宗初爲平南將軍相州刺史

太真弟諾少侍太祖以忠謹著稱從圍中山諾

先登傷目太祖歎曰諾兄弟並毀其目以建

舊書傳十四

七

陳善

功效誠可嘉也寵待遂隆除平東將軍賜爵安

樂子從司姚平還拜國部大人太宗初爲幽州

刺史加東統將軍進爵爲侯長孫道生之討馮

跋也諾與驍騎將軍延普率師次遼西轉寧東

將軍進爵武陵公諾之在州有惠政民吏追

之世祖時

張廣達等二百餘

謂闕譜

復除安東將軍幽

爲方伯當世榮之

前後十數年還

第八子觀龍蓋卒

子倫襲

諾長子眷忠諱有父風太宗時執事左右爲大
官令時侍臣受斤亡入蠕而蠕詔眷追之遂至虜
庭大檀問其故眷曰受斤負罪天子逃刑在此
不時執送是以來取眷遂擒受斤於大檀前左
右救之乃免由是以驍烈聞遷司衛監太宗幸
幽州詔眷輔世祖居守後征河南督督高車騎臨
陣衝突所向無前賊憚之世祖即位命眷與散

魏傳十四

八

騎常侍劉庫仁等八人分典四部綰奏機要賜
爵山桑侯加陳兵將軍又爲安北將軍出鎮北
境與平陽王長孫翰擊蠕而蠕別帥阿伏干於祚
山率師至歌刪山擊蠕而蠕別帥便度弟庫仁直
引師而北蠕而蠕部帥莫孤率高車騎五千乘來
逆眷擊破之斬首千餘級又從征蠕而蠕眷出
黑兩漠之間擊其東部大獲而還又從赫連昌
眷出南道擊昌於上邽士衆乏糧臨淮公丘堆
等督租於郡縣而昌所敗昌乘勝抄掠諸將軍

之眷與侍衛史安頤陰謀設伏邊擊擒曰以功

拜寧北將軍加散騎常侍進爵源陽公後從征和龍眷督萬騎前驅慰喻降三千餘戶尋爲假節加侍中都督豫洛二州及河內諸軍事于安南將軍開府鎮虎牢張掖王禿髮率周之反也徵眷與永昌健等率師討之破保周於菴禾保周遁走眷率騎追之保周窮迫自殺詔眷留鎮涼州加駙馬督涼沙河三州諸軍事安西將軍領護羌戎校尉轉敦煌鎮將又擊破吐谷渾俘三千餘口眷歷鎮四蕃威名並著高宗時率師北擊伊吾剋其城大獲而還尋拜侍中太尉進爵爲王與大宰常英等評尚書事高宗北巡狩以寒雪方降議還眷諫曰今動大衆以威北敵去都不遠而便旋駕虜必疑我有內難雖方寒雪兵人勞苦以經略大體宜便前進高宗從之遂渡漠而還以眷元老賜杖履上殿和平四年薨高宗悼惜之贈大將軍謚曰莊

子多侯表爵多侯少有武幹顯祖時爲假節征

西將軍領護羌戎校尉敦煌鎮將至鎮上表求

率輕騎五千西入平闐並平諸國因敵取次具平

定爲效弗許高祖初蠕蠕部帥元盧真率旁

騎入塞圍鎮多侯擊之走以功進號征西大將

軍後多侯猶于南山蠕蠕遣部帥度拔入圍敦

煌斷其還路多侯且前且戰遂衝圍而入率衆

出戰大破之追北數十里斬首千餘級因上疏

求北取伊吾斷蠕蠕通西域之路高祖善其計

以東作方興難之太和元年爲妻元氏所害

魏書傳十四

十

子建襲爵歷位給事中卒無子

建弟郎襲爵卒

子範襲

範弟顯業散騎常侍與太原公主姁通生子彥武定中衛將軍南營州刺史

多侯弟子懷賓善騎射有將略高祖時釋褐貞

外散騎侍郎稍遷左將軍中大夫肅宗時議欲送蠕蠕主阿那瓌還國慶賓上表固爭不從

後蠕蠕遂執行臺元孚大掠北境詔尚書令李

崇討之慶賓別將隸崇出塞而返元法僧之外
叛蕭衍遣其豫章王蕭綜鎮徐州詔慶賓爲
別將隸安豐王延明討之尋除後將軍肆州刺
史時爾朱榮兵威漸盛曾經肆州慶賓畏惡之
據城不出榮恨慶賓舉兵襲之慶賓別駕姚和
內應榮遂害慶賓僚屬拘慶賓還秀容邑爲假
父後以母憂還都尋起爲平東將軍光祿大夫
都督鎮汝陰還朝永安二年卒贈車騎將軍雍
州刺史又追加侍中司空公

魏書傳十四

十一

慶賓字豹起家貁外郎肅宗時行潁州事與蕭
衍將裴之禮戰歿

豹弟瑾武定中東平太守

眷弟地干機悟有才藝馳馬立射五的時人莫
能及太宗時爲左機令世祖少而善之即位擢
爲庫部尚書加散騎常侍左光祿大夫領侍禁
郎地干奉上忠謹尤善嘲笑世祖見其效人舉
措忻悅不能自勝甚見親愛參軍國大謀世祖
將征平涼試衝車以攻冢地干爲索所置折脣

而卒世祖親往臨撫哭之甚慟贈中領軍將軍

燕郡公謚曰惠贈賜豐厚

子長壽幼拜散騎常侍遷殿中右曹尚書仍加散騎常侍從征劉義隆至江賜爵會稽公加冠軍將軍高宗時除涇州刺史和平五年卒子彌貞襲爵彌貞卒無子

弟狀德襲爵

地干弟侯頭襲地干職爲庫部尚書

侯頭弟力斤亦以忠謹聞歷位御史中尉并州

刺史有政績加冠軍將軍賜爵晉陽侯卒贈平

南將軍

力斤弟焉陳尚書安樂侯

古直族玄孫聿字成興性耿介肅宗時爲武衛將軍是時領軍元义秉權百寮莫不致敬而聿獨長揖不拜尋出爲平西將軍東涼州刺史涼州紺色天下之最又送白綾二千疋令聿染拒而不許又諷御史劾之驛徵至京覆驗無狀還復任尋卒於州時年五十贈安北將軍朔州刺

嘉靖二年補州
魏書傳十四
十二一
易宣

史

于儉武定中開府祭酒

史臣曰長孫肥綺髮內侍雄烈知名軍鋒所指
罔不奔散關張萬人之敵未足多也翰有父風
不墮先構臨喪加禮抑有由哉尉貞兄弟忠勇
奮發義以忘生眷顧略著時增隆家業青紫麾
旄亦其宜矣

列傳第十四

魏書二十六

魏傳十四

三

靈

穆崇

穆崇代人也其先世效節於袖元桓穆之時崇
機捷便辟少以盜竊爲事太祖之居獨孤部崇
常往來奉給時人無及者後劉顯之謀逆也平
文皇帝外孫梁眷知之密遣崇告太祖眷謂崇
曰顯若知之間汝者丈六當死節雖刀劍刳割
勿泄也因以寵妻及所乘良馬付崇曰事覺吾
當以此自明崇來告難太祖馳如賀蘭部顯果

魏書傳五

疑眷泄其謀將囚之崇乃唱言曰梁眷不顧恩
義發大顯爲逆今我掠得其妻馬足以雪忿顯聞
而信之寇亟之難崇外甥于植等謀執太祖以
應之士崇曰今寇咄已立衆咸歸附富貴不可
失願舅圖之崇乃夜告太祖太祖誅植等北踰
陰山復幸賀蘭部崇甚見寵待太祖爲魏王拜
崇征虜將軍從平中原賜爵歷陽公散騎常侍
後遷太尉加侍中徙爲定州公又從征高車大
勝而還姚興圍洛陽司馬德宗將辛恭靖請赦

太祖遣崇六千騎赴之未至恭靖敗詔崇即鎮

野王除豫州刺史仍本將軍徵爲大尉又徙宜

都公天賜三年薨

長子德生

不善謀逆崇豫焉葬

祖惜其功而祕之及有司奏謚太祖親覽謚法

至述義不克曰丁太祖曰此當矣乃謚曰小

初太祖避窟咄之難遣崇還察人心崇夜至

日留馬與從者乃微服入其營會有火光爲春

妾所識賊皆驚駕起崇求從者不得因匿於坑中

徐乃竊馬奔走宿於大澤有白狼向崇而號崇

乃覺悟馳馬隨狼而走適去賊黨追者已至遂

得免難太祖異之命崇立祀子孫世奉焉太和

中追錄功臣以崇配饗

崇長子遂留歷顯官討蠕蠕有功賜爵零陵侯

後以罪廢

子乙九內行長者以功賜爵富城公加建忠將

軍遷散騎常侍內乘士騎令侍中卒謚曰靜

子真定家中散轉侍郎宮尚長城公主拜駙馬

都尉後勅離婚納文明太后姊尋除南部尚書

魏書傳十五

二

侍中卒 謚曰宣 高祖追思崇勲今著作郎韓顯
宗與箕侯定碑文建於白登山

真子泰本名石洛高祖賜名焉以功臣子孫尚
章武長公主拜騎馬都尉典羽獵四曹事賜爵
翊侯遷殿中尚書加散騎常侍安西將軍進
爲公出爲鎮南將軍洛州刺史例降爲侯尋
爲右光祿大夫尚書右僕射又出爲使持節
將軍定州刺史改封馮翊縣開國侯食邑
戶進征北將軍初文明太后幽高祖於別
謀黜廢泰切諫乃止高祖德之錫以山河
隆至泰自陳病乞爲恒州遂轉陸叢爲
以泰代焉泰不願遷都叢未及發而泰已
潛相扇誘圖爲叛乃與叢及安樂侯元隆
撫寘鎮將魚郡侯元業驍騎將軍元超陽平侯
賀頭射聲校尉元崇平前彭城鎮將元拔代郡
太守元珍鎮北將軍樂陵王思輩等謀推朔州
刺史陽平王傾爲主傾不從僞許以安之密表
其事高祖乃遣任城王澄率并肆兵以討之澄

先遣治書侍御史李煥單車入代出其不意泰
等驚駭計無所出煥曉諭逆徒示以禍福於是
凶黨離心莫爲之用泰自度必敗乃率麾下數
百人攻煥郭門冀以一捷不克單馬走出城西
爲人擒送澄亦尋到窮治黨與高祖幸代親見
罪人問其反狀泰等伏誅

子伯智八歲侍學東宮十歲拜太子洗馬散騎
侍郎尚饒陽公主拜駙馬都尉早卒子喈

伯智弟士儒字叔賢徙涼州後乃得還爲太尉

參軍事

子容武定中汲郡太守

乙九弟忸頭侍中北部尚書卒贈司空公謚曰

敬

子蒲坂虞曹尚書征虜將軍涇州刺史贈征西
將軍雍州刺史謚曰昭

子韶字伏輿員外散騎侍郎代郡太守征東將
軍金紫光祿大夫卒贈使持節都督冀相殷三
州諸軍事驃騎大將軍冀州刺史謚曰文

嘉靖九年續刊

魏傳十五

四

子遵伯幽州司馬

遂留弟觀字闢拔襲崇爵少以文藝知名選充

知名選充

內侍太祖器之太宗即位爲左衛將軍綰門下中書出納詔命及訪舊事未嘗有所遺漏太宗

奇之尚宜陽公主拜駙馬都尉稍遷太尉世祖

之益國觀爲右弼出則統攝朝政入則應對左

右事無巨細皆關决焉終日怡怡無懼喜之色勞謙善苦誘不以富貴驕人泰常八年暴疾薨於

廟內時年三十五太宗親臨其喪悲慟左右賜

一百十 魏傳十五

五

吳吉

以通身隱起金節棺喪禮一依安城王叔孫後故襄贈宜都王謚曰文成世祖即位每與羣臣談嘗未嘗不歎惜懇勸以爲自泰常以來勅旨文武兼濟無及之者見稱如此

子壽龍襲爵少以父任選侍東宮尚樂陵公主葬駙馬都尉明敏有父風世祖愛重之擢爲下大夫敷奏機辨有聲內外遷侍中中書監領南郡尚書進爵宜都王加征南大將軍壽辭曰臣祖崇先皇之業屬值艱危幸大督梁眷誠心空告故

得效功前朝流福於後昔陳平受賞歸功無知
今眷元勲未錄而臣獨卒世受榮豈惟仰愧古
賢抑亦有虧國與世祖嘉之乃求眷後得其孫
賜爵郡公輿駕征涼州命壽輔恭宗總錄要機
內外聽焉行次雲中將濟河宴諸將於宮世祖謂
別御靜室召壽及司徒崔浩尚書李順世祖謂
壽曰蠕蠕吳提與牧犍連和今聞朕征涼州必
來犯塞若伏兵漠南殄之爲易朕故留壯兵肥
馬使卿輔佐太子收田旣訖便可分伏要害以
待虜至引使深入然後擊之擒之必矣涼州路
遠朕不得救卿若違朕指授爲虜侵害朕還斬
卿崔浩李順爲證非虛言也壽頓首受詔壽信
小輩之言謂賊不來竟不設備而吳提果至侵
及善無京師大駭壽不知所爲欲築西郭門請
恭宗避保南山憲太后不聽乃止遣司空長孫
道生等擊走之世祖還以無大損傷故不追咎
恭宗監國壽與崔浩等輔政人皆敬浩壽獨凌
之又自恃位任以爲人莫已及謂其子師曰但

令吾兒及我亦足勝人不湏苦教之遇諸父兄弟有如僕隸夫妻並坐共食而令諸父餧餘其自矜無禮如此爲時人所鄙笑真君八年薨贈太尉謚曰文宣

子平國襲爵尚城陽長公主拜駙馬都尉侍中中書監爲太子四輔正平元年卒

子伏干襲爵尚濟北公主拜駙馬都尉和平二年卒謚曰康無子

伏干弟罷襲爵尚新平長公主拜駙馬都尉又

除虎牢鎮將頻以不法致罪高祖以其勲德之胄讓而赦之轉征東將軍吐京鎮將罷賞善爵惡深自克勵時西河胡叛罷欲討之而離石都將郭洛頭拒違不從罷遂上表自効以威不攝下請就刑戮高祖乃免洛頭官山胡劉什婆寇掠郡縣竊討滅之自是部內肅然莫不敬憚後改吐京鎮爲汾州仍以罷爲刺史前吐京太守劉升在郡甚有威惠限端還都胡民八百餘人詣熙請之前定陽令吳平仁亦有恩信戶增數

倍寵以吏民懷之並爲表請高祖皆從焉熊既
頻薦升等所部守令咸自砥礪威化大行百姓
安之州民李軌郭及祖等七百餘人詣闕頌熊
恩德高祖以熙政和民悅增秩延限後徵爲光
祿勳隨例降王爲魏郡開國公邑五百戶又除
鎮北將軍燕州刺史鎮廣寧尋遷都督夏州高
平鎮諸軍事本將軍夏州刺史鎮統萬又除侍
中中書監穆泰之反熊與潛通赦後事發削封
爲民卒于家世宗時追贈鎮北將軍恒州刺史

魏書傳十五

八

子建字晚興性通率頗好文史起家祕書郎稍
遷直閣將軍兼武衛建妻余朱榮之妹建常依
附榮榮入洛之後除鎬東將軍金紫光祿大夫
征北將軍封濟北郡開國公後遷散騎常侍車
騎大將軍左光祿大夫兼尚書比道行臺并州
事元暉之立建兼尚書右僕射儀轉侍中驃騎
大將軍出帝末本將軍儀同三司洛州刺史天
平中坐事自殺於五原城北

子平牙武定中開府祭酒

建弟衍字進興解褐貞陵封新興縣開國子

稍遷通直常侍行雲州事

罷弟亮字幼輔初學老子早有風度顯祖時起家爲侍御中散尚中山長公主拜駙馬都尉封趙郡王加侍中征南大將軍徙封長樂王高祖初除使持節秦州刺史在州未甚大著聲稱徵爲殿中尚書又遷使持節征西大將軍西戎校尉敦煌鎮都大將軍寬簡賑恤窮乏被徵還朝百姓追思之除都督秦梁益三州諸軍事征

南大將軍領護西戎校尉仇池鎮將時宕昌王梁彌機死子彌博立爲吐谷渾所逼來奔仇池亮以彌機蕃教素著矜甘心滅彌博內悖氐羌所棄彌機兄子彌承戎民畱樂表請納之高祖從焉於是率騎三万次于龍

鶻擊走吐谷渾立

彌承而還是時階陵兵谷差董耕奴斯卑等率衆數千人寇仇池屯于陽遐嶺亮副將楊靈珍率騎擊走之氏豪楊上自

北興以來從軍征伐

三十戰前來鎮將抑而不聞亮表上爲廣業

太守豪右咸悅境內大安徵而侍中尚書右僕
射于時復置司州高祖曰司州始立未有寮吏
湏立中正以定選舉然中正之任必湏德望兼
資者世祖時崔浩爲冀州中正長孫嵩爲司州
中正可謂得人公卿等宜自相推舉必令稱允
尚書陸叡舉亮爲司州大中正時蕭赜遣將陳
顯達攻陷醴陽加亮使持節征南大將軍都督
懷洛南北豫徐兗六州諸軍事以討之顯達遁
走乃還尋遷司空參議鑿陵例降爵爲公時突
厥圍突厥主突厥主聞其名甚愛之突厥主曰
魏書傳十五

明太后崩已過朞月高祖毀瘠猶甚亮表曰王
者居極至尊至重父天母地懷柔百靈是以古
先詰玉制禮成務施政立治必順天而後動宣
憲垂範必依典而後行用能四時不忒陰陽和
暢若有過舉咎徵必集故天舜至暮事在納麓
之前孔子至聖喪無過喪之紀堯書稽古之美
不錄在服之痛禮備諸侯之喪而無天子之式
雖有上達之言未見居喪之典然則位重者為
世以屈己居聖者達命以忘情伏惟陛下王德

參三儀惠澤覃河海宣禮明刑動遵古式以至

孝之痛服朞年之喪練事既闋號慕如娘統重

極之尊同衆庶之制殷成紳之六敬闋宗祀之

舊軌誠由文明太皇太后聖略超古惠訓深至

文報之德昊天罔極比之前代感爲過甚豈所

謂順帝之則約躬隨衆者也陛下旣爲天地所

子又爲萬民父母子過哀父則爲之慘悴父過

感子則爲之憂傷近蒙接見咫尺流冕聖容哀

毀駭感無止況神祇至靈而不入虧和氣微致

魏傳十五

十一

風旱者哉書稱一人有慶兆民賴之今一人過
哀黎元焉數系羣官所以顛殞震懼率土所以危
惶悚栗百姓何仰而不憂嘉禾何苗而迷殖願
陛下承金冊遺訓下稱億兆之心時龍衣輕服
敷御常膳脩崇郊祠垂惠咸秩興奮時勤以釋
憂煩博採廣諮詢性氣息無妄之疵心行利見
之德則休徵可致嘉應必臻禮教並言孝子慈兼
備普天蒙賴含生幸甚詔曰昔孝子悌之至無所
不通今飄雨久旱時雨不降寔是山誠慕未濃幽

顯無感也所言過哀之咎諒爲木衷省啓以增

悲愧尋領太子太傅時將建太極殿引見羣臣

於太華殿高祖曰朕仰遵先意將營殿宇役夫既至興功有日今欲徒居永樂以避景埃及土木雖復無心毀之能不悽愴今故臨對卿等與取別此殿乃高宗所制爰歷昭祖逮朕冲年位於此但事來奪情將有改創仰惟疇昔

悲感亮稽首對曰臣聞稽之下筮載自典以決疑古今攸尚興建之功事在不易願

訖之著龜以定可否又去歲役作為功甚

廟明堂一年便就若仍歲頻興恐民力凋

材幹新伐爲功不固願待逾年小康百姓

曰若終不爲可如卿言後必爲之逾年

遠覽前王無不嘗造故有周創業建靈臺漢

漢受終未央是作草創之初猶尚止此况朕承累聖之運屬太平之基曰今八

晏年穀又

登爰及此時以就大功人生定分脩短命也著蔡雖智其如之何當委之大分豈假卜筮遂移

御永樂宮後高祖臨朝堂謂亮曰三代之禮日出視朝自漢魏已降禮儀漸殺晉令有朔望集公卿於朝堂而論政事亦無天子親臨之文今因卿等日中之集中前則卿等自論政事中後與卿等共議可否遂命讀奏案高祖親自決之又謂亮曰徐州表給歸化人稟王者民之父母誠宜許之但今荆揚不賓書軌未一方欲親御六師問罪江介計萬戶投化歲食百萬若聽其給也則蕃儲虛竭雖得戶千萬猶未成一同且

嘉靖十年刊

魏傳十五

十三

欲隨貧賑恤卿意何如亮對曰所存遠大實如聖旨及車駕南遷遷武衛大將軍以本官董攝中軍事高祖南伐以亮錄尚書事留鎮洛陽後高祖將自小平汎舟幸石濟亮諫曰臣聞垂堂之誨振古成規於安思危著於周易是以憑險弗防沒而不弔匹夫之賤猶不自輕況萬乘之尊含生所仰而可忽乎是故處則深宮廣廈行則萬騎千乘昔漢帝欲乘舟渡渭廣德將以首血汙車輪帝乃感而就橋夫一渡小水猶尚若

其況洪河浩汗有不測之慮且車乘由人猶有

奔逸致敗之害況水之緩急非人所制脫難出

慮表其如宗廟何高祖曰司空言是也及亮兄

罪狀預穆泰反事亮以府事付司馬慕容契上表

自効高祖優詔不許還令攝事亮頻煩固請父

乃許之尋除使持節征北大將軍開府儀同三

司冀州刺史徙封頓丘郡開國公食邑五百戶

以證榮爵世宗即位遷定州刺史尋除驃騎大

將軍尚書令俄轉司空公景明三年薨時年五

魏傳十五

十四

十給東園溫明祕器朝服具衣龍錢四十
萬布七百匹蠟二百斤世宗親臨小欽贈太尉
公領司州牧謚曰匡

子紹字永業高祖以其貴臣世胄顧念之九歲
除員外郎侍學東宮轉太子舍人尚琅琊
長公主拜駙馬都尉散騎侍郎領京兆王愉文
學世宗初通直散騎常侍高陽王雍一遭父憂
詔起輶輶爵散騎常侍領主衣都統

管書監侍

中金紫光祿大夫光祿卿又遷衛將軍太常卿

尋除使持節都督冀瀛二州諸軍事本將軍冀州刺史以母老固辭不許旨免官除中書令轉七

年尚書徙殿中尚書遭所告憂免居喪以孝聞

又除衛大將軍左光祿大夫中書監復爲侍中領本邑中正紹無他才能而資性方重罕接賓客希造入門領軍元義當權熏灼曾往候紹紹迎送下階而已時人歎尚之及靈太后欲黜乂猶豫未決紹贊成之以功加特進又拜其次子巖爲給事中尋加儀同三司領左右時侍中元

魏書傳五

五

順與紹同直順嘗因醉入其寢所紹擁被而起正色讓順曰老身三十年侍中與卿先君並連職事縱卿後進何宜相排突也遂謝事還家詔喻父乃起除車騎大將軍開府定州刺史固辭不拜又除侍中託疾未起河陰之役故得免害莊帝立朱榮遣人徵之紹以爲必死哭辭家廟乃至往見榮於邙山掉手不拜榮亦矯意禮之顧謂人曰穆紹不虛大家用車駕入宮尋授尚書今司空公進爵爲王給功効四十人仍加侍中

時河南尹李獎往詣紹獎以紹郡民謂必加敬

紹又特封邑是獎國主待之不爲動膝撻憚其

位望致拜而還議者兩譏焉今榮之討葛榮

也詔上黨王天穆爲前鋒次於懷縣司徒公楊

椿爲右軍紹爲後繼發會擒榮乃上美幾

降王復本爵元顥入洛以紹爲兗州刺史行達

東郡顥敗而反普泰元年除都督青冀兗光四

州諸軍事驃騎大將軍開府青州刺史未行其

年九月薨時年五十二贈侍中都督共相殷三

文獻

子長嵩字子岳起家通直郎再遷散騎常侍襲

爵輔導鎮東將軍光祿少卿興和卒贈都督冀

滄二州諸軍事征宋將軍冀州刺史

子巖武定軍司士諮議參軍

平國弟相國官至安東將軍濟州刺史上洛公

相國弟正國尚長樂公主拜駙馬都尉

子平城早卒高祖時始平公主薨於宮追贈平

城駙馬都尉與公妾合葬

平城弟長城司徒左長史

子世共武定中朱衣直閣

長城弟或符璽郎中卒

子永延尚書騎兵郎青州征東司馬

正國弟應國征西將軍張掖公

子度孤襲爵平南將軍梁城鎮將

子清休頗有將略司農少卿武衛將軍左光祿

大夫立爲驃騎大將軍夏州刺史

魏傳十五

壬

子鐵柱祕書郎

應國弟安國歷金部長殿中尚書加右衛將軍

賜爵新平子爲乙渾所殺追贈征虜將軍

子吐万襲爵襄城鎮將

子金鑑祕書郎

壽弟岱貢高宗世稍遷尚書賜爵任城侯並為
兗州刺史假寧東將軍濮陽公

子常書南陽太守

岱貢弟多俟歷位殿中給事左將軍賜爵長寧

子遷司衛監。至宗崩，乙渾專權，時司徒

麗在

代郡溫湯療病，渾忌之，遣多侯追麗。多侯謂麗曰：「渾有無君之心，大主衆所望也，去必危，宜徐歸而圖之。」麗不從，遂爲渾所害。多侯亦見殺，謚烈。

子胡兒襲爵

觀弟翰，平原鎮將。西海王薨

子龍仁襲爵，降爲公卒。

子豐國襲爵

魏傳十五

豐國弟子弼，有風格，善自位置，涉獵經文，與長孫稚、陸希道等齊名。於世，矜已陵物，頗以損焉。高祖初定氏族，欲以弼爲國子助教。弼辭曰：「先臣以來蒙恩累世，比較徒流，實用慙屈。」高祖庶欲敦厲胄子，故屈卿先之。白玉投泥山，豈能相汚？弼曰：「既遇明時，恥沉泥滓。」會司州牧咸陽王禧入高祖，謂禧曰：「朕與卿作州都與一主簿，即命弼謁之。」因爲高祖所知，與駕南征，特勅隨從。世宗初除尚書郎，以選爲高平王懷國郎中令。

數有匡諫之益。世宗善之。除中書舍人。轉司州治。守別駕。歷任有稱。肅宗時。河州羌去鐵忽反。勅兼黃門慰喻。忽以功加前將軍。賜以錢帛。尋以卒將軍行揚州事。追拜平西將軍。華州刺史。卒於州。時年五十一。贈使持節。征北將軍。定州刺史。史謚曰懿。

子季齊。釋褐司徒參軍。事開府騎兵參軍。翰弟。顥忠謹有材力。太宗時爲中散轉侍御郎。從世祖征赫連昌。勇冠一時。世祖嘉之。遷侍輦。

魏書傳十五

十九

郎。殿中將軍。賜爵泥陽子。從征和龍。功超諸將。拜司衛監。加龍驤將軍。進爵長樂侯。曾從世祖。至於崞山。有虎突出。顥搏而獲之。世祖歎曰。詩所謂。有力如虎。顥乃過之後。從駕西征。白龍北討。蠕蠕以功加散騎常侍。鎮北將軍。建安公。出爲北鎮都將。徵拜殿中尚書。出鎮涼州。所。在著稱。還。加散騎常侍。領太倉。

時爲

征西大將軍督諸軍事。西征吐谷渾。出南道。追坐。擊賊不進。免官爵。徙邊高祖。又以顥著勳。前朝

徵爲內都大官天安元年卒贈征西大將軍建

安王謚曰康

子寄生襲

寄生弟栗涼州鎮將安南公

子祁字願德通直常侍上谷河內郡太守司
州治中太子右衛率卒贈齊州刺史

子暑小相字霸都中書舍人上黨太守

栗弟泥乾爲羽林中郎賜爵臨安男後稍歷顯
職除冀州刺史假安南將軍鉅鹿公卒

魏書傳十五

二十

子渾龍六爵祕書中散

子令宣通直常侍

崇宗父醜善太祖初率部歸附與崇同心勑力
禦侮左右從征窟咄劉顯破平之從擊賀蘭

部平庫莫奚拜天部大人居於東蕃卒

子莫提從平中原爲中山太守除寧南將軍相

州刺史假陽陵侯卒

子吐太宗世散騎常侍卒於侍中鎮東將軍

子勣輔國將軍西都將賜爵富平子卒

子純襲爵時歷散騎常侍光祿勳高祖時右衛將

軍尋除右將軍河州刺史卒贈北將軍并州

刺史

子盛襲爵直閣將軍

盛弟裕輔國將軍中散大夫

裕子禮東牟太守

禮弟略武定末魏尹丞

純弟鐵歷東宮庶子汲郡太守世宗時爲懷朔

鎮將東北中郎將幽涼三州刺史肅宗世除

魏書傳十五

二十一

平北將軍并州刺史金紫光祿大夫在公以威

猛見稱卒時年七十四贈散騎常侍征東將軍

子相州刺史諱曰安

子顯壽長水校尉

顯壽弟顯業卒於散騎侍郎

子子琳舉秀才爲吏部令頗有吏幹隨長孫稚

征蜀有功除尚書屯田郎中出帝即位以攝儀

曹事封高唐縣開

三十三孝靜初鎮東

永軍司州別駕以占奪民田免官爵父之何至

羅國主副羅越居爲蠕蠕所破其子去賓來奔

齊獻武王奏去賓爲安北將軍肆州刺史封高

車王招慰夷虜表子林爲去賓長史復其前封

尋遷儀同開府長史齊獻武王丞相司馬卒時

年五十三贈驃騎大將軍都官尚書瀛州刺史

子伯昱

弟朏武定中開府中兵參軍

子琳弟良字先德司空行參軍將作丞司徒祭

酒安東將軍南鉅鹿太守頗有民譽人爲司徒

嘉靖八年
補刊

魏書傳十五

二十三

司馬大將軍從事中郎中書舍人武定六年卒贈征東將軍徐州刺史

史臣曰穆崇夙奉龍顏早著誠節遂膺寵眷位極台鼎至乃身豫逆謀卒蒙全護明主之於勞臣不亦厚矣從享廟庭抑亦尚功之義觀少當公輔之任業器其優平艷壯烈顯達亮寬厚致位紹立虛簡之操弼有風格之名且此載不墮青紫兼列盛矣至於壽以貴終罷止則廢人之無禮爲幸蓋多醜之子孫不乏名位尤有人哉

列傳第十五

魏書十七

卷三

魏書列傳十五

嘉靖十年補刊

列傳第十六

魏書二十八

和跋

奚牧

莫題

庾業延

賀狄干

李栗

劉潔

古弼

張黎

和跋代人也。廿領部落爲國附臣。跋以才辯知名。太祖擢爲外朝大人參軍。國大謀雅有智筭。頻使稱旨。拜龍驤將軍。未幾賜爵。南公從

平中原。以功進爲尚書鎮。鄰慕容德。使兄子和守滑臺。和長史李辨殺和求援於跋。跋率輕騎赴之。既至辨悔。閉門拒守。跋使尚書郎鄧暉說之。辨乃開明。跋入收其府藏。德聞之遣將率三千騎擊跋。跋逆擊大破之。擒其將士千餘人而還。於是陳穎之民多來向化。改封定陵公。晦。常山王。遵。率衆五万討賀蘭部。別帥木易干破之。出爲平原太守。太祖寵遇跋冠於諸將。特羣臣皆歎。尚恭儉而跋好脩虛譽。眩曜於時。性一奢淫。

太祖戒之弟革後車馬騎射山收跋刑之路

側妻劉氏自殺以從初宋刑跋太祖命其諸弟

死等視訣跋謂毗曰田涇北地瘠可居水南就耕

良田廣爲產業各相勉勵務自纂修令之背

已曰汝曹何忍視吾之死也毗等解其微意詐

稱使者云奔長安追之不及太祖怒遂誅其家

後世祖西巡五原回幸狩山校獵忽遇暴風雲霧

四塞世祖怪而問之羣下僉言跋世居此土祠冢

猶存其或若能致斯變帝遣建璽公告弼祭

魏書傳十六

二

以三牲霧即除散後世祖鬼狩之日每先祭之

少子歸從征赫連昌有功拜統萬將軍賜爵成

臯男與西平公安頓攻虎牢拔之進爵高陽侯

後以罪徙配涼州爲民蓋吳作亂於關中復拜

歸龍驤將軍從討之還拜使持節冠軍將軍雍

城鎮都大將高陽侯卒

子度襲爵尚書都官郎昌平太守卒

度子延穆司州郡從事早卒

子安武定未給事黃門侍郎

奚牧代人也重厚有知謀太祖寵遇之稱之曰

仲兄初劉顯謀害太祖梁眷知其謀潛使牧與穆崇至七介山以告語在崇傳太祖錄先帝舊臣云以牧告顯之功拜焉爲治民長歛奏政事參與計謀太祖征慕容寶加輔國將軍略地晉川獲寶丹陽王買得及離石護軍高秀和於平陶以軍功拜并州刺史賜爵任城公州與姚興接界興頑寇邊牧乃與興書稱頓首釣禮抗之責興侵邊不直之意興以與國通和恨之有言於

太祖太祖戮之

魏書傳十六

三

莫題代人也多智有才用初爲幢將領禁兵太祖之征慕容寶也寶夜來犯營軍士驚駭遂有亡還京師者言官軍敗於柏肆京師不安南安公元順因之欲攝國事題謂順曰此大事不可輕小宜審待後要不然禍將及矣順乃止以功拜平遠將軍賜爵扶柳公進號左將軍改爲高邑公出除中山太守督司州之山東十郡事車駕征姚興次於平陽而上黨羣盜秦頗丁零翟

都等聚衆於壘開詔

帥衆三十以討之上黨

太守捕頗斬之都走林慮詔題搜山窮討盡
之初昭成末太祖季父玄出咄徙于長安苻堅敗
從慕容永東遷及永自立以窟咄爲新興太守
登國初劉顥遣弟亢泥等迎窟咄寇南鄙題時
貳於太祖遺竺則於窟咄謂之曰三歲犢豈勝重
載言窟咄長而太祖少也太祖既銜之天賜五
年有告題居處倨傲擬則人主太祖乃使人示
之箭告之曰三歲犢能勝重載不題奉詔父子
魏書傳十六

對泣詰朝乃刑之

四

庾業延代人也後賜名岳其父及兄和辰世典
畜牧稍轉中部大人昭成崩氏寃內侮事難之
間收斂畜產富擬國君劉顯謀逆太祖外幸和
辰奉獻明太后歸太祖又得其資用以和辰爲
內侍長和辰分別公私舊畜頗不僉旨太祖喜
是恨之岳獨恭慎脩謹善處危難之間太祖喜
之與王建等俱爲外朝大人參預軍國太祖旣
絕慕容垂以岳山爲大天使詣岳慕容永服其辭

義垂圍永於長子永坐急求援立與陳留王虔
以五万騎東渡河擊之次於秀容破山胡部高
車門等從其部落會永滅乃班師從平中原拜
安遠將軍官軍之讐於柏肆也賀蘭部帥附力
眷絕突厥部帥匿物尼絳紫奚部帥叱奴根等聞
之聚黨反於陰館南安公完順討之不克死者
數千人太祖聞之詔岳率萬騎還討叱奴根等
殄之百姓乃安離石胡帥呼延鐵西河胡帥張
崇榮不樂內徙聚黨反叛岳率騎三千討破之

家僅治之僕官告岳衣服鮮麗行止風采凝儀

人君太祖時既不豫多所猜惡遂誅之時人咸

惋惜焉岳葬在代西善無之界後世祖討赫連

氏經其墓宅愴然動容遂下詔爲立廟今一川

之民四時致祭求其子孫任爲將帥者得其季

陵從征有功聽襲爵

路皇始初從征慕容寶爲城門校尉遷司隸校

尉爵高平公而誅

賀沙干代人也家本小族出忠厚爲將以平富

稱拜遷北部大人登國初與長孫嵩爲對明於
聽察爲人愛敬太祖遣狄干致馬千匹結婚於

姚萇會萇死興立因止狄干而絕婚興弟平率

衆寢平陽太祖討平之擒其將狄伯支唐小方

等三十餘人天賜中

刀口比新侯安同送唐小方

於長安後蠕蠕社倫與興和親送馬八千匹始

濟河赫連屈子忿興與國交好乃叛興邀留社

倫馬興乃遣使請以駿馬千匹贖伯支而遣狄

干還太祖意在離間二寇於是許之狄干在長

安幽閑因習讀書史通論語尚書諸經舉止風流有似儒者初笑相普封功臣狄干雖爲姚興所留遇賜爵一襄武侯加秦兵將軍及狄干至太祖見其言語衣服有類羌俗以爲慕而習之故忿焉既而殺之

弟歸亦剛直方雅與狄干俱死

李栗鴈門人也昭成時父祖入國少辯捷有才能兼有將略初隨太祖幸賀蘭部在元從二十人中太祖愛其藝能時玉葉草創爪牙心腹

多任親近唯栗一介遠寄兼非戚舊富榮之

數有戰功拜左軍將軍太祖征慕容寶栗督五万騎爲前驅軍之所至莫不降下遷左將軍嘗慕容寶棄中山東走也栗以輕騎追之不及而還栗性簡慢矜寵不率禮度每在太祖前舒敂倨傲不自祇肅哆唾任情太祖積其宿過天興三年遂誅之於是威嚴始厲制勒羣下盡卑謙之禮自栗始也

劉絜長鄉信都人也祖父生煥解卜筮昭成時

慕容氏來獻女爲公主家臣仍隨入朝賜以妾

生子父提太祖時官至樂陵太守賜爵信都男

卒潔性彊力多智數從征討有功進爵會稽公

河西胡張外建興王紹等聚黨爲逆潔與永安

侯魏勤率衆三千人屯于西河以鎮撫之又與

勤及功劳將軍元屈等擊吐京叛胡時離石胡

出以眷引屈丐騎斷截山嶺邀潔潔失馬奮

力戰矢刀俱盡爲胡所執送詣屈丐潔聲氣不

撓呼其字而與之言神色自若屈丐壯而釋之

一魏傳一六

八

後待還國典東部事太宗寢疾世祖監國潔與

舌禰等選侍東宮對綜機要敷奏自揆世祖即

位告反者又獻直言所在合旨奇其有柱石

之用委以大任及議軍國朝臣咸推其能於是

超遷尚書令改爲鉅鹿公世祖破蠕蠕大檀于

雲中潔言於世祖曰大檀恃衆雖破膽奔北恐

不懼往敗將復送死請收田訖復一大舉東西

並進爲一道討之世祖然其言後大議征討潔

言宜先平馮跋世祖不從勅勒新民以將吏侵

咸出怨言期牛馬飽草當赴漠北潔與左僕射安原奏欲及河冰未解徙之河西冰解之後不得北遁世祖曰不然此等習俗放散日久有似圈中之鹿急則衝突緩之則定吾自處之有道不煩徙也潔等固執乃聽分徙三万餘落於河西西至白鹽池新民驚駭皆曰圈我於河西之中是將殺我也欲西走涼州潔與侍中古弼屯五原河北左僕射安原屯悅拔城北備之既而新民數千騎北走潔追討之走者糧絕相枕

三十六

魏傳十六

九

宋書

而死時南州大水百姓阻飢潔奏曰臣聞天地至公故万物咸育帝王無私而黎民戴賴伏惟陛下以神武之姿紹重光之緒恢隆大業育濟羣生威之所振無思不服澤之所洽無遠不懷太平之治於是而在自頃邊寇內侵戎車屢駕天資聖明所在克殄方難既平皆蒙訓錫勳嵩廟之民雖不征討服勤農桑以供軍國實經世之大本府庫之所資自山以東偏遇水害頻年

不收就食他所臣聞率土之濱莫非王臣應加
哀矜以鴻臚督賈今南耀彊冠西戎醜虜四海晏

如人神協暢若與兆民共饗其福則惠感和氣
蒼生悅樂矣世祖從之於是復天下一歲租賦
潔與樂平王不督諸軍取上邽軍至啓陽百姓
爭致牛酒潔至上海諸將咸欲斬其豪帥以示
王威潔不聽撫慰秦隴秋毫無犯人皆安業世
祖將發龍右騎卒東伐高麗潔遣口隴土新民
始染大化宜賜優復以饑實之丘馬足食然後

魏書卷一百一十六

十

可用出祖深納之車駕馬西伐潔為前鋒沮渠牧
犍弟董來率方餘人拒戰於城南潔信卜者之
言曰辰不協擊鼓却陳故後軍不進董來得父
城世祖微嫌之後潔與建寧王崇督諸軍於三
餘人叛走潔與崇擊誅之虜男女數千人潔朝
夕在樞密深見委任性既剛直特寵旨專世祖
心稍不平時議伐蠕蠕潔意不欲言於世祖曰
虜非有邑居遷徙無常前來出軍無所擒獲不

如廣農積穀以待其來羣臣皆從其議世祖決

行乃問於崔浩浩固言可伐世祖從浩議既出

與諸將期會鹿渾谷而潔恨其計不用欲沮諸

將乃矯詔更期故諸將不至時虜衆大亂恭宗

欲擊之潔執不可語在帝紀停鹿渾谷六日諸

將猶不進賊已遠遁追至石水不及而還師次

漠中糧盡士卒多死潔陰使人驚暉勸世祖棄

車輅還世祖不從潔以軍行無功奏歸罪於崔

浩世祖曰諸將後期及賊不擊罪在諸將豈在

於浩浩又言潔矯詔事遂發輿駕至五原收潔

幽之世祖之征也潔私謂親人曰若軍出無力

軍駕不返者吾當立樂平王潔又使若永張晉

求圖識問劉氏應王繼國家後我審有名姓否

書潔與南康公狄隣及嵩等皆夷三於死者皆

餘人潔既居勢要擅作威福諸阿附者登長岸

恨者黜免內外憚之側目而視拔城破國者聚

斂財貨與潔分之籍其家產財盈巨万世祖追

忿言則切劘

古弼代人也少忠謹好讀書又善騎射初爲獵郎使長安稱旨轉門下奏事以敏正著稱太宗嘉之賜名曰筆取其直而有用後改名弼言其輔佐材也今弼典西部與劉潔等分綰機要敷奏百揆世祖即位以功拜立節將軍賜爵靈壽侯征并州叛胡還進爲侍中吏部尚書典南部奏事與安原降東部高車於己尼陂又與劉潔屯五原河北以備叛民拜安西將軍從征赫連

魏書傳一六

十二

定駕至平涼次于涇南遣弼與侍中張黎擊平涼赫連定自安定率步騎二萬來救與弼等相遇弼僞退以誘之世祖使高車勑勒馳擊定斬首數千級弼乘勝取安定又與永昌王健等討馮文通文通嬰城固守弼芟其禾而還後又征文通文通求救於高麗高麗救至文通將東奔民多難之其大臣古塗曰民心之不欵遂率衆攻文通開城門以引官軍弼疑古塗譖訴不入城高麗軍至文通乃隨之文通之奔也令婦人

被甲居中其精卒及高麗陳兵於外彌部將高
荀子率騎衝擊賊軍彌酒醉拔刀止之故文通
得東奔將士皆怨彌不擊世祖大怒徵還黜爲
廣夏明卒尋復爲侍中與尚書李順使于涼州
拜安西將軍賜爵建興公鎮長安甚著威名及
議征涼州彌與順咸言涼州乏水旱不宜行師
世祖不從既克姑臧微嫌之以其有將敗故弗
之責也劉義隆遣將裴方明等擊南秦王楊難
當難當遣使請救兵未至難當奔上邽方明克
仇池立楊玄庶子保熾於是假彌節督廳右諸
軍義隆遣其秦州刺史胡崇之屯仇池彌與平
西將軍元齊邀崇之於濁水臨陣擒之其衆走
還漢中彌等從祥郊山南入與東道將皮豹子
等討仇池遣永安侯賀純攻義隆塞狹道守將
姜道祖退守狹亭諸將以山道峻峻時又雪深
用馬不便皆遲留不進彌獨進軍使元齊賀純
等擊破之道祖南走仇池平未幾諸氏復推揚
文德爲主圍仇池彌發上邽高平沂城諸軍討

之仇池圍解文德走漢川時豹子督關中諸軍
次於下辨聞仇池圍解議欲還軍弼使謂豹子
曰比連破賊軍恐彼君臣未體大分恥其負敗
或來報復若其班師寇衆復至後舉爲難不如
繕兵練甲蓄力待之不出秋冬南寇必來以逸
待勞百勝之策豹子乃止世祖聞之曰弼之言
長策也制南秦弼謀多矣恭宗總攝方幾徵爲
東宮四輔與宣都王穆壽等並參政事詔以弼
係傳東宮有老成之勤賜帛千疋綿千斤遷尚

臣而逞其志於君前者非無罪也乃詣公車免
冠徒跣自効詣罪世祖遣使者召之及至世祖
曰卿其冠履吾聞築社之役蹇蹠而築之端冕
而事之神與之福然則卿有何罪自今以後苟
利社稷益國便民者雖復顚沛造次卿則爲之
無所顧也世祖大閱將校獵於河西弼留守詔
以肥馬給騎人弼命給弱者世祖大怒曰尖頭
奴敢裁量朕也賸還臺虎斬此奴弼頭尖世祖
常名之曰筆頭是以時人呼爲筆公弼屬官惶

如馬運之速遂還行百餘里而弼表至曰今秋

穀縣黃麻菽布野猪鹿竊食鳥鴈侵費

波所

耗朝夕參倍乞賜矜緩使得收載世祖謂左右

曰筆公果如朕所卜可謂社稷之臣初楊玄

難當

之來也詔弼悉送其子弟於京師楊玄少子文
德以黃金四十斤賂弼弼受金留文德而迎之
無禮文德亡入劉義隆世祖以其正直有戰功
弗加罪書也世祖崩吳王立以弼爲司徒高宗
即位與張黎並坐議不食且俱免有怨謗之言其

家人告巫蠱俱伏法時人究之

史書傳十六

十六

張黎薦門平原人也善書計太祖知待之太宗
器其忠亮賜爵廣平公管綜機要世祖以其功
舊任以輔弼除大司農卿軍國大議黎常與焉
加鎮北將軍以征赫連定功進號征北大將軍
與樂安王範濟南公崔徵鎮長安清約公正甚
著聲稱代下之一日家無餘財世祖詔黎領兵二
萬千人通莎泉水道車駕征涼州蠕蠕吳提乘
盧入寇黎與司空道生拒擊之恭宗初總曰揆

黎與東郡公崔浩等輔政忠於奉上非公事不
言詔曰侍中廣平公黎東郡公浩等保傅東官
有老成之勤朕甚嘉焉其賜布帛各千匹以褒
舊勲恭宗薨於東宮黎兼太尉持節奉策謚焉
吳王余立以黎爲太尉後以議不含旨免仍與
古弼並誅

史臣曰和跋奚牧莫題賀狄干李栗劉索等主
有忠勤征伐之効任遇仍優俱至誅滅岳自犯
危難之十受事草創之際智勇旣申功名尤舉

重五

魏書傳十六

土

宋本

乃良將材弼謀軍輔國遠略正情有柱石之
量張黎誠謹秉方功舊見重纖介之間一朝殞
覆宥及二世乃徒言爾惜乎

列傳第十六

魏書二十六

